

WK0432

WAZZZPAWAY

UK The WazzzpAway will repel most species of wasp found in Europe.

- Unfold the WazzzpAway
- Close the WazzzpAway by tightening the drawstring clip, being sure that the tightening cords are inside the unit.
- Simply hang the WazzzpAway under your sun umbrella or the eaves of the house, wherever the wasps are likely to disturb you.

Helpful tip: If necessary, fill the WazzzpAway with plastic shopping bags to ensure that the product retains the shape of a wasp nest. Please see image.

The WazzzpAway is not designed to control existing wasp nests, which should be removed before use.

FR Le WazzzpAway est efficace contre la plupart des espèces de guêpes d'Europe.

- Dépliez le WazzzpAway
- Fermez le WazzzpAway en poussant sur le clip et en y faisant coulisser la cordelette, puis insérez celle-ci et le clip à l'intérieur.
- Faites pendre le WazzzpAway sous un parasol ou sous une toiture ou à tout autre endroit que vous désirez protéger.

Remarque : Si nécessaire, remplissez le WazzzpAway avec des sacs en plastique afin qu'il garde sa forme de nid de guêpes (voir l'image).

Si un vrai nid de guêpes existe près de l'endroit où vous allez installer le WazzzpAway, ce nid devrait d'abord être éliminé.

DE WazzzpAway wirkt gegen die meisten in Europa heimischen Wespenarten.

- WazzzpAway auseinanderfalten.
- WazzzpAway füllen/WazzzpAway mit Clipzug schließen. **Wichtig!** die Schnüreenden ins Innere des WAZZZP-AWAY legen.
- WazzzpAway unter den Sonnenschirm oder den Dachvorsprung des Hauses hängen, wo auch immer Sie von Wespen gestört werden.

Tipp: mit Plastikeinkaufstüten ausstopfen, damit das Produkt die Form eines Wespenneastes behält – siehe Abbildung. WazzzpAway ist nicht für die Bekämpfung bestehender Wespenester geeignet; diese sollten vor Gebrauch entfernt werden.

NL De WazzzpAway zal de meeste soorten wespen die in Europa worden gevonden verdrijven.

- Vouw de WazzzpAway open
- Sluit de WazzzpAway door de trekkoordclip aan te halen, en zorg ervoor dat de aantrekkoordjes zich binnenin de unit bevinden.
- Hang de WazzzpAway gewoon onder uw zonneparaplu of de dakrand van het huis, waar de wespen u ook zouden kunnen storen.

Nuttige tip: vul de WazzzpAway indien nodig met plastic shoppingtassen om ervoor te zorgen dat het product de vorm blijft

behouden van een wespennest. Gelieve hiervoor de afbeelding te bekijken.

De WazzzpAway werd niet ontworpen om bestaande wespennesten te controleren, want deze zouden voor gebruik moeten worden verwijderd.

ES WazzzpAway ahuyenta a la mayoría de especies de avispa presentes en Europa.

- Despliegue el WazzzpAway
- Cierre el WazzzpAway ajustando el tensor de los cordones, comprobando que estos queden en la parte interior de la unidad.
- A continuación, cuelgue el WazzzpAway debajo de su sombrilla o de los aleros de la casa, en el lugar donde le molesten las avistas.

Consejo: Si es necesario, rellene el WazzzpAway con bolsas de plástico, para asegurarse de que el producto mantenga la forma de un avispero.

Ver imagen adjunta.

WazzzpAway no está previsto para el control de avisperos ya existentes, que se deberán eliminar antes de utilizarlo.

IT Il WazzzpAway respinge la maggior parte delle vespe presenti in Europa.

- Dispiegare il WazzzpAway
- Chiudere il WazzzpAway serrando il morsetto a cordoncino, assicurandosi che i cordini che stringono siano all'interno dell'unità.
- Appendere semplicemente il WazzzpAway sotto l'ombrellone o le grondaie della casa, ovunque sia probabile che le vespe creino disturbo.

Suggerimento utile: se occorre, riempire il WazzzpAway con buste di plastica per la spesa, per ottenere la certezza che il prodotto conservi la forma di un nido di vespe. Consultare l'immagine.

Il WazzzpAway non è concepito per tenere sotto controllo i nidi di vespa esistenti, i quali devono essere rimossi prima dell'uso.

HU A WazzzpAway darázsriasztó hatásosan alkalmazható az Európában élő darázsfajok ellen.

- Nyissa ki a WazzzpAway darázsriasztót.
- A zsinór meghúzásával zárja le a WazzzpAway darázsriasztót. Bizonyosodjon meg arról, hogy a húzózsínór a csapdán belül van.
- Egyszerűen akassza fel a WazzzpAway darázsriasztót a napernyő vagy az eresz alá, bárhová ahol a darázsok zavarhatják.

Hasznos tipp: ha szükséges, töltsd meg a WazzzpAway darázsriasztót műanyag bevásárló zacskókkal, így biztosítható, hogy a termék megtartsa a darázsfészkek alakját. Lásd a képen.

A WazzzpAway darázsriasztó nem hatásos a meglévő darázsfészkek ellen, a már meglévő fészkeket használat előtt el kell távolítani.

LT „WazzzpAway” atbaidys daugumf Europoje aptinkamf vapsvf rūdif.

- Išvyniokite „WazzzpAway”
- Uždarykite „WazzzpAway” virve ir spaustuku prispausdami apatinę angą. Tada virvę ir spaustuką įstumkite į elementą.
- Paprasčiausiai pakabinkite „WazzzpAway” po saulės skėčiu arba namo pastogėje, kur tik jums gali trukdyti vapsvos.

Naudingas patarimas: jeigu reikia, kad užtikrintumėte, jog produktas išliks vapsvf lizdo formos, á „WazzzpAway” vidf ákikdite senf plastikiná pirkinif maidelá. Tifurkrite paveikslielá.

„WazzzpAway” nesukurtas naikinti jau esančif vapsvf lizdf – juos priedf naudojant produktaf reikia pašalinti.

FIN WazzzpAway karkottaa useimmat eurooppalaiset ampiaislajit.

- Taita WazzzpAway auki.
- Sulje WazzzpAway kiristämällä ala-aukko langalla ja sulkimella. Työnnä lanka ja suljin tämän jälkeen kokonaisuden sisäpuolelle.
- Ripusta WazzzpAway aurinkovarjon tai räystään alle paikkaan, jossa ampiaisia on häitä.

Hyödyllinen neuvo: täytä WazzzpAway tarpeen tullen vanhoilla kaupan muovikasseilla, jotta se säilyttää ampiaispesän näköisen muotonsa. Katso kuvia.

WazzzpAway ei tehoa vanhoihin ampiaispesisiin, jotka on hävitettävä ennen sen käyttöä.

SE WazzzpAway håller de flesta europeiska getingtyperna borta.

- Veckla upp WazzzpAway
- Stäng WazzzpAway genom att dra åt bottenöppningen med sladden och klämman. Sladden och klämman ska därefter tryckas in i enheten.
- Häng bara upp WazzzpAway under parasollen eller takfoten på huset, beroende på var getingarna kan tänkas störa dig.

Nyttigt tips: Vid behov kan du fylla WazzzpAway med gamla plastpåsar så att produkten bibehåller formen som ett getingbo. Se bilden.

WazzzpAway är inte avsedd att kontrollera existerande getingbon, som måste tas bort före användning.

RO WazzzpAway va îndepărta majoritatea speciilor de viespi din Europa.

- Desfășurați WazzzpAway
- Închideți WazzzpAway prin strângerea deschiderii inferioare cu cordonul și clipsul. Acestea vor fi împinse apoi în interiorul unității.
- Pur și simplu agățați WazzzpAway sub umbrela dvs. de soare sau sub streșină, oriunde este posibil să vă deranjeze viespile.

Sugestie utilă: Dacă este necesar, umpleți WazzzpAway cu pungii din plastic vechi pentru a vă asigura că produsul își menține forma de cuib de viespi (v. figura).

WazzzpAway nu este conceput pentru a controla cuiburile de viespi existente, care trebuie îndepărtate înainte de utilizare.

SL WazzzpAway bo odgnal večino vrst os, ki živijo v Evropi.

- Razvijte WazzzpAway
- Zategnite vrvice in zapnite WazzzpAway, pri tem pa pazite, da zatezne vrvice ostanejo znotraj izdelka.
- Preprosto obesite WazzzpAway pod senčnik, pod kap strehe ali na drugo mesto, na katerem bi se lahko pojavile ose.

Koristen nasvet: po potrebi WazzzpAway napolnite s polivinilnimi nakupovalnimi vrečkami, da proizvod ohrani obliko osjega gnezda. Glej sliko.

Izdelek ni namenjen odpravljanju obstoječih osjih gnezd, ki jih je treba pred uporabo tega izdelka odstraniti.

EST Herilasetõrje kott WazzzpAway mõjub peletavalt enamikule herilastest.

- Pakkige herilasetõrje kott WazzzpAway lahti.
- Sulgege WazzzpAway kaasas oleva kinnituspõõriga, nõõri otsad jälke koti sisemusse.
- Riputage herilasetõrje kott WazzzpAway sobivasse kohta (räästa alla, põõningule, puhkekohta), kus herilased Teid häirivad.

PS! Vajadusel täitke WazzzpAway tühjade kilokottidega. Täidetult sarnaneb see rohkem herilasesepaga. Kirjeldav joonis lisatud. Olemasolevate pesade korral tuleb need eelnevalt eemaldada, seejärel saab kasutada peletusvahendina tõrjekotti.

RU WazzzpAway пригоден для отпугивания большинства видов ос, обитающих в Европе.

- Распечатайте упаковку WazzzpAway.
- Закройте WazzzpAway, зажав скрепку на мешке. Перед этим следует убедиться, что натянутые шнуры находятся внутри изделия.

- Просто повесьте WazzzpAway под солнцезащитным зонтом или карнизом дома - везде, где осы могут доставить Вам беспокойство.

Полезный совет: в случае необходимости заполните WazzzpAway пластиковыми пакетами, чтобы продукт сохранял форму осиного гнезда (см. изображение).

WazzzpAway не подходит для отпугивания ос, уже поселившихся там, где изделие планируется использовать.

Перед использованием осиные гнёзда должны быть удалены.

